

CZ Návod na údržbu povrchů

Chrom: Chromová povrchová úprava je citlivá na kyseliny. Používejte výhradně čisticí prostředky vhodné pro ošetření chromovaného povrchu. Povrch otřete vlhkým hadříkem pokud je znečištění silnější, použijte na očistění vlhký hadřík namočený v saponátové vodě s neutrálním PH faktorem (5,5). Všechny ostatní čisticí prostředky, které jsou určeny pro agresivnější interakci s povrchy, mohou poškodit chromový povrch.

Nerez: Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používejte výhradně čisticí prostředky vhodné pro ošetření nerezového povrchu. Aplikací těchto speciálních přípravků zamezíte vzniku otisků prstů na povrchu.

SK Návod na údržbu povrchov

Chrom: Chromová povrchová úprava je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiace prostriedky vhodné pre čistenie chrómového povrchu. Povrch utrite vlhkou handričkou. Pokiaľ je znečistenie silnejšie, použite handričku navlhčenú vo vode so saponátom s neutrálnym PH faktorom (5,5). Všetky ostatné čistiace prostriedky, ktoré sú určené pre agresívnejšiu interakciu s povrchmi, môžu poškodiť chrómový povrch.

Nerez: Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiace prostriedky vhodné pre ošetrovanie nerezového povrchu. Aplikáciou týchto špeciálnych prípravkov sa zamedzí stopám po odtlačkoch prstov.

UK Cleaning instruction

Chrome: The best way to clean chrome is to avoid using any sort of abrasive substance, but there are a number of chrome-cleaning products available with their own sets of instructions. Surface can be cleaned with water moistened clout, in case of stronger polluted surface with a detergent moistened clout. Use allways pH-neutral cleaning products. Other incrusive cleaning products could cause a damage of the chrome surface.

Stainless steel: Stainless steel is acid sensible. Use allways proper cleaning products, the market provides a number of stainless-cleaning products. Application of these products also eliminates finger prints on the surface.

DE Pflegeanleitung

Chrom: Chromoberflächen sind säureempfindlich. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel für die Pflege von verchromten Produkten geeignet. Wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch. Bei starker Verschmutzung benutzen Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch eingetaucht in einer Reinigungslösung mit einem neutralen pH-Wert (5,5). Alle anderen Reinigungsmittel, die für eine stärkere Wechselwirkung mit Oberflächen bestimmt sind, können die Schäden an der verchromten Oberfläche verursachen.

Edelstahl: Edelstahl ist säureempfindlich. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel für die Pflege von Edelstahloberflächen geeignet. Applikation dieser Mittel führt ebenfalls zur Eliminierung von Schmutzstreifen.

RU Уход за изделиями

Хром: Хром чувствителен к кислоте. Для чистки используйте только чистящие средства, предназначенные для хромированной поверхности. Очищенные изделия нужно насухо вытереть мягкой тканью. При сильном загрязнении рекомендуем использовать разбавленное в воде средство для мытья посуды с нейтральным фактором pH (5,5). При чистке хромированных изделий нельзя использовать средства, содержащие твердые абразивы, так как они разрушают достаточно тонкий слой покрытия.

Нержавеяка: Нержавеяка чувствительна к кислоте. Для чистки используйте только чистящие средства, предназначенные для нержавеющей. Очищение при помощи данных специальных чистящих средств предотвратит появление отпечатков пальцев.

RO Instructiuni de curatare

Chrom: Evitati folosirea produselor abrazive. Suprafetele murdare sau cu pete se pot curata utilizand detergenti care nu zgaria suprafetele. Acestia pot fi utilizati cu apa calda, bureti sau carpe curate. Folositi intotdeauna produse de curatat cu pH neutru.

Otel inoxidabil: otelul inoxidabil este sensibil la substante acide. Foloseste intotdeauna produse de curatare adecvate, piata ofera o serie de produse de curatare pentru oteluri inoxidabile. Aplicarea acestor produse elimina de asemenea amprente digitale de pe suprafata. Nu folositi substante de curatare acide.

BG Поддръжка

Хром: Хромираната повърхностна обработка е чувствителна към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за обработка на хромирана повърхност. Избършете повърхността с влажна кърпа, ако замърсяването е по-голямо, използвайте влажна кърпа, която потопите в сапунена вода с неутрален PH фактор 5,5. Всички други почистващи препарати, предназначени за по-агресивно взаимодействие с повърхността, биха могли да увредят хромираната повърхност.

Неръждаема стомана: Неръждаемата стомана е чувствителна към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за третиране на неръждаема повърхност. С нанасянето на тези специални препарати ще ограничите появата на отпечатыци на пръсти по повърхността.

HU Felület karbantartási utasítások

Króm: A krómozott felület érzékeny a savakra. Használjon krómozott felületre alkalmas tisztítószerket. Ha a szennyeződések erős (5,5) Ph semleges tisztítószerbe áztatott nedves ruhával törölje át a felületet. Minden más agresszív tisztítószer károsíthatják a termék krómozott felületét.

Rozsdamentes acél: A rozsdamentes acél érzékeny a savakra. Csak olyan tisztítószerket használjon, amelyek alkalmasak a rozsdamentes acél tisztításához, ápolásához. Ezek a speciális szerek alkalmazásával ujjlenyomat mentes marad a termék felülete.

BEMETA

Zásobník papírových ručníků

113103031, 113103035, 11310304, 1113103045, 113103030

Zásobník papierových uterákov / Paper towel dispenser / Papiertuchspender /

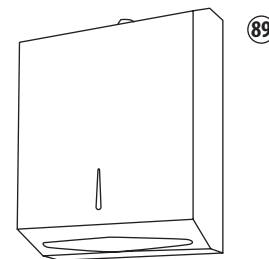
Диспенсер для бумажных полотенец / Dozator de prosoape de hartie / Диспенсер для бумажных полотенец /

Papirtörő adagoló

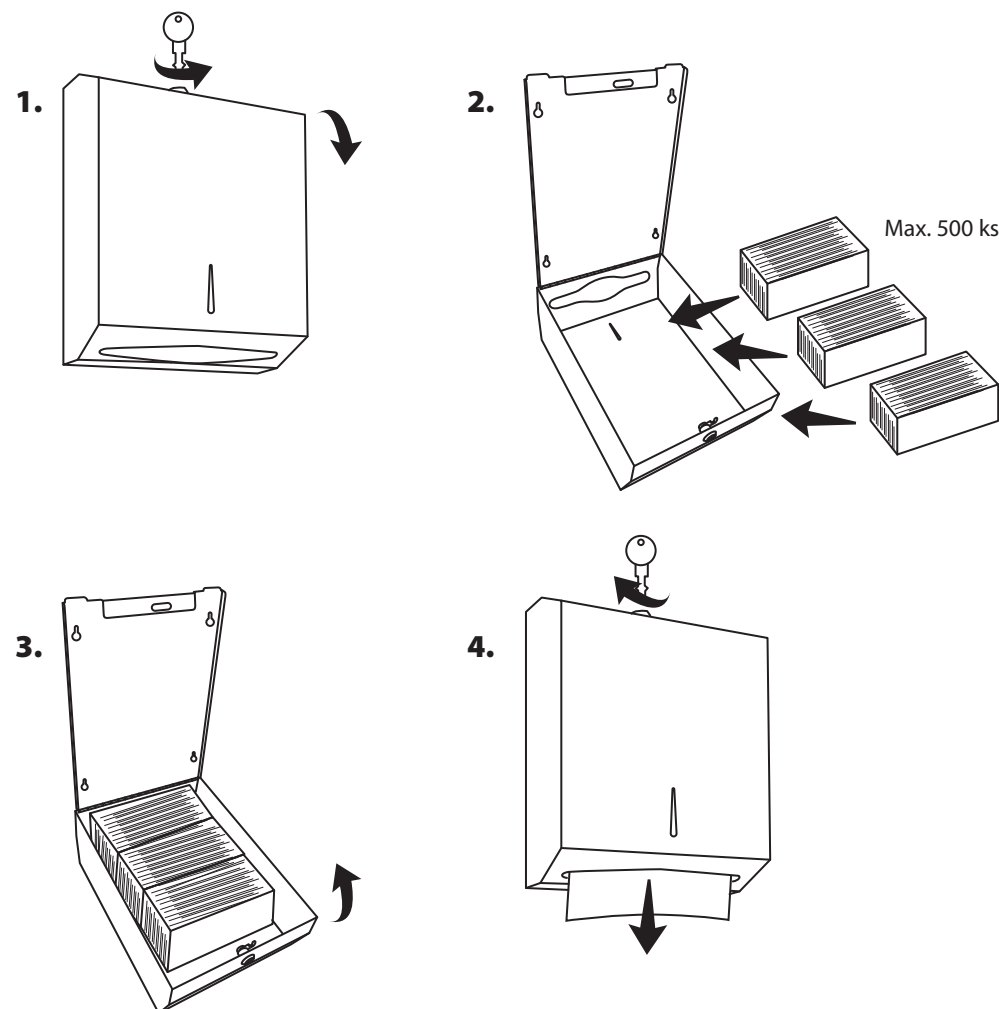
Návod k plnění

Návod na plnenie / Instructions for filling / Anleitung zum Befüllen / Инструкции по заполнению / Instrucțiuni pentru umplere /

Указания за пълнене / Töltési útmutató



89



Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevztahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упуъването.

/ Jamstvo ne pokriva kvarove uzrokovane nepridržavanjem uputa. / Napake, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil, niso zajete v garanciji. / A beépítési utasítások be nem tartásából keletkező hibákra a garancia nem vonatkozik.

VÝROBCE / Producer:

BEMETA

BEMETA DESIGN s.r.o., Žatčany 28, 664 53 Czech republic

☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz